# BEST AVAILABLE COPY

### **VORRICHTUNG ZUR ANZEIGE VERAENDERLICHER GROESSEN**

Patent number:

DE1873342U

**Publication date:** 

1963-06-06

Inventor:

**Applicant:** 

**BORLETTI SPA (IT)** 

Classification:

- international:

- european:

Application number:

DE1961F020405U 19610613

Priority number(s):

DE1961F020405U 19610613

Report a data error here

Abstract not available for DE1873342U

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

## Bek. gem. 6. Juni 1963

42d, 2/01. 1 573 342. Soc. per Azioni Fratelli Borletti Mailand (Italien); Vertr.: Dr. I. Ruch, Pat.-Anw., München. | Vorrichtung zur Anzeige veränderlicher Größen. 13. 6. 61. F 20 405. Italien 13.6.60. 4287. (T. 11; Z. 1)

Nr. 1 873 342\* cir gein.

DR. ILSE RUCH PATENTANWALT MUNCHEN 5 REICHENBACT STR. 47/49 TELEFON 23251

13. Juni 1964

Hiermit melde ich die in den Anlagen beschriebene Neuerung an und beantrage für sie die Eintragung in die Rolle für Gebrauchsmüster.

Anmelder:

Soc. per Azioni Fratelli Borletti Via Washington 70, Mailand, Italien

Titel:

Vorrichtung zur Anzeige veränderlicher Größen

Priorität:

13. Juni 1960 Italien No. 4287

Die Anmeldegebühr wird entrichtet werden, sobald das amtliche Aktenzeichen bekanntgegeben ist.

Es wird gebeten, die Eintragung bis zur endgültigen Erledigung der gleichlautenden Patentanmeldung auszusetzen.

Patentanwalt

Anlage 1 Beschreibung

L Ansprüchen

Blatt Aktenzeichnungen 2 vorbereitete Empfangs-

bescheinigungen

1 Vollmacht

1045/60 L/PB 3/2/1

Soc. per Azioni Fratelli Borletti

Mailand, Italien

Vorrichtung zur Anzeige veränderlicher Größen.

Die Neuerung betrifft eine Vorrichtung zur Anzeige veränderlicher Größen, welche eine lineare Skala
aufweist, die mit einer Abdeckplatte verbunden ist,
und bei welcher parallel zur Skala ein Band verschiebbar angeordnet ist, das eine Markierung aufweist, und welches von einem Organ gesteuert wird, das
auf die zu messende veränderliche Größe anspricht.

Der Neuerung liegt die Aufgabe zu Grunde, bei derartigen Geräten eine optische Anzeige zu schaffen, die dem Beobachter anzeigt, wenn ein vorbestimmter Bereich der zu messenden Größe erreicht oder überschritten wird, wobei sich die optische Anzeige von der bisherigen unterscheiden soll.

Die Neuerung kann insbesonder bei Geschwindigkeitsmessern für Fahrzeuge, wie beispielsweise Autos,
verwendet werden. Durch die Neuerung wird dem Fahrer bei Erreichen oder Überschreiten einer vorher
eingestellten Geschwindigkeit ein Signal übermittelt,
so daß es nicht erforderlich ist, daß der Fahrer diesen
Geschwindigkeitswert an der Skala besonders überwacht.

Neuerungsgemäß ist der Teil des Bandes, der dem Kennzeichen bei einer Verschiebung im Sinne wachsender Skalenwerte folgt, in Längsrichtung in mehrere parallele Bänder unterteilt, die unterschiedliche Farben aufweisen, von denen ein erster Bandteil bei einer Verschiebung des Kennzeichens zwischen dem Wert Null und dem Ende der Skala sichtbar ist, während die folgenden Bandteile bis zu vorbestimmten Skalenwerten abgedeckt sind.

Die Mittel, mit denen diese vorteilhafte Ausbildung eines derartigen Anzeigegerätes realisiert werden, sollen in der beispielsweisen Anwendung der Neuerung auf einem Tachometer im folgenden näher beschrieben werden.

In den Figuren der Zeichnung sind Ausfüßbungsbeispiele der Neuerung schematisch dargestellt. Es zeigen:

- Fig. 1 einen Längsschnitt durch einen Geschwindigkeitsmesser mit Bandanzeiger entlang der Linie 1-1 der Fig. 2,
- Fig. 2 eine Vorderansicht eines Ausführungsbeispiels der Neuerung,
- Fig. 3 die gleiche Ansicht wie Fig. 2 mit einer anderen Stellung des Bandanzeigers,
- Fig. 4 und 5 ein weiteres Ausführungsbeispiels der Neuerung, wobei Fig. 4 einen Schnitt entlang der Linie IV-IV der Fig. 5 darstellt,
- Fig. 6 und 7 eine andere Ausführungsform der Neuerung, wobei Fig. 6 einen Schnitt entlang der Linie VI-VI der Fig. 7 darstellt und
- Fig. 8 eine Vorderansicht einer weiteren Ausbildung der Neuerung.

Zur Vereinfachung ist die Beschreibung des Neuerungsgegenstandes auf ein Anzeigeband bezogen,
welches lediglich zwei Banteile unterschiedlicher
Farbe zur Darstellung zweier Geschwindigkeitsbereiche
aufweist. Es ist jedoch selbstverständlich, gemäß
der Neuerung drei Geschwindigkeitsbereiche oder mehr

darzustellen.

Ein Geschwindigkeitsmesser, bei welchem die Neuerung Verwendung finden kann, weist, wie Fig. 1 zeigt, den bekannten Aufbau auf, bei welchem das geschwindigkeitsempfindliche oder geschwindigkeitsabnehmende Glied 1 unter Zwischenschaltung eines Drahtes 2, der sich auf Rollen 2' aufrollt, und von Rollen 3 mit einem dünnen und flexiblen Anzeigeband 4 verbunden ist.

Das Band ist in einem Teil gefärbt, beispielsweise schwarz. Der andere Teil 6 des Bandes weist eine
andere Farbe auf, beispielsweise rot. Die Färbung
ist derart vorgenommen, daß die Efennungslinie 7 der
beiden Farben eine Ablesemarke bildet, die durch
ein Fenster 8¹ in der Abdeckplatte 8 gesehen werden
kann. Die Abdeckplatte 8 trägt einen linearen Maßstab. Bei jeder Verschiebung der Ablesemarke 7 kann
aber der Fahrer nur dadurch eine Ablesung vornehmen,
daß er den Stand der Marke bezüglich des betreffenden
Punktes des Maßstabes feststellt.

Gemäß der Neuerung kann auch der Teil 5 des Bandes 4 in schwarzer Farbe gehalten werden. Der andere

Teil des Bandes wird jedoch unterteilt, beispielsweise wie in den Fig. 2 bis 7 dargestellt, in zwei sich längs erstreckende, parallele Bänder 6' und 6". Diese Bandteile weisen unterschiedliche Farben auf. Beispielsweise ist der Bandteil 6' gelb und der Bandteil 6" rot gefärbt. Bei den bekannten Geschwindigkeitsmesseren war die Breite h des Fensters 8' über dessen ganze Länge konstant. Gemäß der Neuerung ist die Breite längs eines vorbestimmten Teiles des Fensters bzw. der Skala geringer gehalten und weist lediglich den Wert h' auf. Diese Breite entspricht im wesentlichen der Breite des Bandteiles 6'. Durch diese Ausbildung des Fensters 8' wird eine Stufe 9 geschaffen. Der Bandteil 6' ist über die ganze Länge des Fensters 8' sichtbar. Der Bandteil 6" ist hingegen solange nicht sichtbar, wie dieser durch die Stufe 9 abgedeckt wird, d.h. bis die Trennungslinie 7 bei der Verschiebung das Ende 91 der Stufe 9 passiert. Dieses Ende der Stufe 9 kann einer vorbestimmten Anzeige zugeordnet werden. Wenn der Trennungsstrich 7 diesen Punkt überschreitet, der beispielsweise einer Geschwindigkeit von 50 km/h entspricht, wird der zeweite Banteil 6" zwischen dem Ende 9' der Stufe 9 und der Trennungsoder Anzeigelinie 7 ebenfalls sichtbar.

Das Auftreten dieses zweiten Bandes unterschiedlicher Farbe (rot), wenn das Fahrzeug die Geschwindigkeit von beispielsweise 50 km/h überschritten hat, bildet ein Signal, welches vom Fahrer nicht übersehen werden kann.

Im Gegensatz zu bekannten Vorrichtungen, bei denen die Überschreitung einer vorbestimmten Geschwindigkeit ein Lichtsignal auslöst, ändert sich die Länge des Bandes 6" mit der Änderung der Geschwindigkeit, so daß der Fahrer durch die Länge des Bandes 6" ein augenfälliges Maß für die Größe hat, um die die vorbestimmte Geschwindigkeit überschritten wurde.

Im Vorstehenden wurde der Fall beschrieben, in welchem zwei Geschwindigkeitsbereiche geschaffen wurden. Es können jedoch durch eine entsprechende Unterteilung des Bandes mehr Geschwindigkeitsbereiche geschaffen werden, deren Überschreitungen in gleicher Weise sichtbar gemacht werden können. Selbstverständlich müssen auch die Stufen im Fenster der Abdeckplatte entsprechend untfigteilt und angeordnet werden. In Fig. 8 ist ein Ausführungsbeißsiel dargestellt, in welchem für drei Geschwindigkeitsbereiche jeweils ein besonderes Signal auftritt. Es wird ein beson-

deres Signal beim Überschreiten einer Geschwindigkeit von 50 km/h gegeben. Dieses Signal bleibt bis zur Geschwindigkeit von 100 km/h bestehen und ändert in entsprechender Weise seine Größe. Nach Überschreitung von 100 km/h tritt ein neues unterschiedliches Signal auf. Das Anzeigeband ist in drei Bandteile unterschiedlicher Farbe unterteilt. Die Abdeckplatte weist ein Fenster mit zwei Stufenenden 9' und 9" auf, die den Werten von 50 km/h und 100 km/h entsprechen.

Es ist auch möglich, eine an sich bekannte Abdeckplatte mit einem Fenster konstanter Höhe zu verwenden.
Es ist nur erforderlich, eine oder mehrere Deckplatten
vorzusehen, die die Abmessungen der beschriebenen Stufen aufweisen, und die so angeordnet werden, daß sie
in gewünschten Bereichen die erforderliche Abdeckung
bestimmter Bandteile bewirken. Dadurch wird der Vorteil geschaffen, daß die gewünschten Grenzen variabel
einstellbar sind. Atsführungsformen dieser Ausbildung
der Neuerung sind in den Fig. 4 bis 7 dargestellt.
In den dargestellten Ausführungsbeispielen ist das Abdeckelement als Lamelle 11 ausgebildet, die in Führungsteilen 12 gleitend gelagert ist. Die Lamelle 11 ist
hinter dem Renster 8º zwischen diesem und dem Band an-

geordnet. Die Lamelle deckt den unteren gefärbten Bandteil ab und bildet die oben beschriebene Stufe.

Bei der in den Fig. 4 und 5 dargestellten Ausführungsform ist eine Achse 13 vorgesehen, die an der
Lamelle 11 befestigt ist. Die Achse erstreckt sich
vor die Vorderfläche des Meßgerätes und trägt einen
Knopf 14, der Als Handhabe dient. Mit Hilfe der
Handhabe 14 kann die Lamelle 11 in Richtung der Pfeile 15 verschoben werden. Bei dieser Verschiebung wird
die Kante 16 der Lamelle 11 gegenüber dem Wert der
Skala gestellt, der als charakteristischer Wert markiert werden soll.

Bei der in den Fig. 6 und 7 dargestellten Ausführungsform weist die Hamelle 11 an ihrer Unterkante einen Zahnrand 17 auf, in dessen Zähnen ein Ritzel
18 kämmt, das an der Welle 18' des Knopfes 14 befestigt ist. Durch eine Verdrehung des Knopfes wird
die Lamelle eingestellt.

Es liegt im Rahmen der Neuerung, die Verstellbarkeit der Lamelle auf andere Weise durchzuführen. So kann beispielsweise bei der in den Fig. 6 und 7 dargestellten Ausführungsform statt des kämmenden Eingriffes des Steuerknopfes eine Reibungskupplung vorgesehen sein. Die Verstellung der Lamelle kann auch über Rollen und Führungsdrähte durchgeführt werden. Es ist auch eine Hebelbetätigung möglich; so kann beispielsweise der Knopf 14 in den Fig. 4 und 5 drehbar gelagert sein und mit einer Gabel in einen Zapfen eingreifen, der an der Lamelle befestigt ist. Ein Drehen des Knopfes bewirkt dann eine Verschiebung der Lamelle.

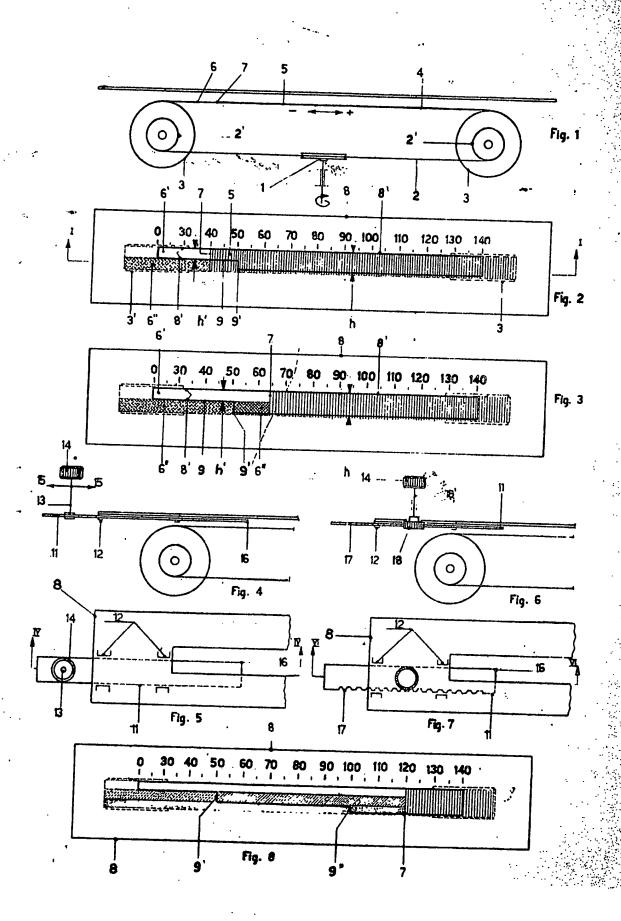
### S chutzans prüche

- Vorrichtung zur Anzeige von veränderlichen Größen, 1. insbesondere zur Geschwindigkeitsanzeige von Fahrzeugen, mit einer auf einer Abdeckplatte angeordneten linearen Skala, hinter der parallel zur Abdeckplatte ein Band verschiebbar angeordnet ist, welches eine Markierung trägt und von einem Element gesteuert wird, das auf ein Meßorgan der Größe anspricht, dadurch gekennzeichnet, daß der Teil des Bandes (4), der dem Kennzeichen (7) bei einer Verschiebung im Sinne wachsender Skalenwerte folgt, in Längsrichtung in mehrere parallele Bänder unterteilt ist, die unterschiedliche Farben aufweisen, von denen ein erster Bandteil (6') bei einer Verschiebung des Kennzeichens (7) zwischen dem Wert Null und dem Ende der Skala sichtbar ist, während die folgenden Bandteile bis zu vorbestimmten Skalenwerten abgedeckt sind.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch eines der folgenden Merkmale oder durch eine Kombination der folgenden Merkmale:
- a) die Abdeckplatte besteht aus einem undurchsichtigen Material und weist gegenüber dem Band ein Fenster auf,

dessen Länge der Ränge des Maßstabes entspricht und eine Breite aufweist, die zwischen dem Höchstwert der Skala und einem vorbestimmten Wert im wesentlichen der Gesamtbreite des Bandes entspricht, und die sich wenigstens zwischen diesem vorbestimmten Wert und dem Anfang der Skala auf eine Breite vermindert, die der Breite eines einzelnen Bandteiles entspricht;

b) die Verringerung der Breite wird erzielt durch eine Abdeckung des Fensters, die eine konstante Länge aufweist, welche einem vorbestimmten Skalenwert entspricht und die eine Stufe an der vorbestimmten Stelle bildet, die durch eine Längsverschiebung auf einen gewünschten Wert einstellbar ist:

c) es ist für jeden der gewünschten Zwischenwerte eine Abdeckvorrichtung vorgesehen und jede dieser Abdeckvorrichtungen ist einstellbar.



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER.

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.